

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1967-1968.

7 FEVRIER 1968.

**Projet de loi relatif à la répartition des réserves des caisses d'épargne régionales d'Eupen et de Malmédy.**

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. VERMEYLEN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les réserves des caisses d'épargne régionales d'Eupen et de Malmédy mises en liquidation par l'arrêté-loi du 7 janvier 1946, constituent un avoir des communes garantes de leur activité.

La conversion de ces réserves n'ayant pas été prévue par les arrêtés-loi des 28 octobre 1944 et 28 juin 1946, qui ont permis l'échange des autres avoirs des communes au taux de 10 F.B. pour 1 R.M., le projet prévoit que ces réserves sont converties au même taux.

La création de la « Kreis- und Stadtsparkasse Eupen » par décret de l'autorité allemande sous l'occupation n'ayant pas été validée, la répartition des réserves de cette caisse s'effectue à raison de 3/8 pour la ville d'Eupen et de 5/8 pour les communes garantes de la « Bezirksparkasse Eupen ».

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Van Houtte, président; Ansiaux, Demarneffe, Eyskens, Franck, Henckaerts, Hougardy, Lacroix, Lagae, Leemans, Ligot, Merchiers, Snyers d'Attenhoven, Van Bulck, Van den Storme, Van Laeys, Vreven, Wiard et Vermeulen, rapporteur.

R. A 7481

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :  
987-1 (Session de 1964-1965) : Projet de loi;  
527-2 (Session de 1967-1968) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
10 et 11 janvier 1968.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1967-1968.

7 FEBRUARI 1968.

**Ontwerp van wet betreffende de verdeling van de reserves van de gewestelijke spaarkassen van Eupen en Malmedy.**

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR HEER VERMEYLEN.

DAMES EN HEREN,

De reserves van de gewestelijke spaarkassen van Eupen en Malmedy die in liquidatie zijn gesteld bij de besluitwet van 7 januari 1946, vormen een bezit van de gemeenten die borg stonden voor hun activiteit.

Aangezien de omzetting van die reserves niet geregeld is in de besluitwetten van 28 oktober 1944 en 28 juni 1946, die voorzagen in de omwisseling van de andere bezittingen van de gemeenten tegen 10 B.F. voor 1 R.M., bepaalt het ontwerp dat die reserves tegen hetzelfde bedrag zullen worden omgezet.

De oprichting van de «Kreis- und Stadtsparkasse Eupen» bij decreet van de Duitse overheid tijdens de bezetting is niet geldig verklaard, zodat de verdeling van de reserves van die kas geschiedt naar ratio van 3/8 voor de stad Eupen en van 5/8 voor de gemeenten die borg stonden voor de «Bezirksparkasse Eupen».

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Van Houtte, voorzitter; Ansiaux, Demarneffe, Eyskens, Franck, Henckaerts, Hougardy, Lacroix, Lagae, Leemans, Ligot, Merchiers, Snyers d'Attenhoven, Van Bulck, Van den Storme, Van Laeys, Vreven, Wiard en Vermeulen, verslaggever.

R. A 7481

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
987-1 (Zitting 1964-1965) : Ontwerp van wet;  
527-2 (Zitting 1967-1968) : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
10 en 11 januari 1968.

La répartition de ces réserves se fera selon les règles usuelles de notre droit administratif au prorata de la population respective des communes, le projet s'arrêtant à cet égard au chiffre du recensement général du 31 décembre 1961.

Ce projet, déjà relativement ancien, revêt à l'heure actuelle une particulière importance en raison de la situation financière difficile des communes intéressées.

Votre Commission vous propose dès lors, à l'unanimité, d'approuver le projet.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
P. VERMEYLEN.

*Le Président,*  
J. VAN HOUTTE.

De verdeling zal gebeuren volgens de gebruikelijke regels van ons administratief recht, naar verhouding van het respectieve bevolkingscijfer van de gemeenten, met dien verstande dat het ontwerp het cijfer van de algemene volkstelling op 31 december 1961 tot grondslag neemt.

Het ontwerp, dat reeds vrij oud is, vertoont thans een bijzonder belang wegens de moeilijke financiële toestand waarin de betrokken gemeenten verkeren.

Uw Commissie stelt U derhalve eenparig voor het ontwerp aan te nemen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
P. VERMEYLEN.

*De Voorzitter,*  
J. VAN HOUTTE.